



د افغانستان اسلامي جمهوري دولت
د کړه، او بولکولو او مالداری و رارټ
وزارت زراعت، آبیاری و مالداری

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock



ریاست عمومی پلان و هماهنگی برنامه ها

ریاست انکشاف سکتور خصوصی

طرز العمل نمایشگاه زراعتی و مالداری

اسد ۱۳۹۹

فصل اول

احکام عمومی

منظور وضع

ماده اول:

این طرزالعمل بمنظور تنظیم امور مربوط به تدویر هر چه بهتر نمایشگاه های زراعتی و مالداری، بازاریابی به محصولات زراعتی و مالداری، ایجاد ارتباط بین مؤلد، مصرف کننده، تجار و ادارات دولتی و کرایه دهی ساحه نمایشگاه زراعتی به جانب سکتور خصوصی وضع گردیده است.

اهداف

ماده دوم:

1. جذب مشتریان بالقوه برای محصولات زراعتی و مالداری.
2. فراهم سازی بازار داخلی و خارجی برای محصولات زراعتی و مالداری کشور.
3. نمایش و معرفی محصولات زراعتی، مالداری و صنایع زنان.
4. ایجاد زمینه دسترسی مؤلدين و پروسس کنندگان به تکنالوژی جدید زراعتی و مالداری.
5. زمینه سازی برای عقد قرارداد ها و تفاهمنامه های تجاری میان تولیدکنندگان و تاجران ملی و بین المللی.
6. فراهم نمودن زمینه دسترسی مؤلدين محصولات زراعتی و مالداری به مارکیت های فروش محصولات زراعتی و مالداری.

اصطلاحات و اختصارات

ماده سوم:

اصطلاحات آنی در این طرزالعمل مفاهیم ذیل را افاده میکند:

1. نمایشگاه ملی: نمایشگاه زراعتی و مالداری که در آن از سرتاسر کشور و همچنان خارج از کشور متబّثین، پروسس کنندگان، صنعت کاران دستی زن، مؤلدين و مردم بحیث نمایش دهنده و یا بازدید کننده در آن شرکت می نماید.
2. نمایشگاه های ولایتی: نمایشگاه که در ۳۴ ولایت کشور در اوقات و فصلهای مختلف برگزار میگردد.
3. نمایشگاه های خارجی: نمایشگاه های است که در خارج از کشور برگزار شده، بر علاوه معرفی محصولات زراعتی و مالداری افغانی پل ارتباطی بین تاجران، کارشناسان، صنعت گران و مؤلدين محصولات زراعتی و مالداری کشور های مختلف میباشد.
4. اشتراک کنندگان: متتبّثین سکتور خصوصی، مؤلدين، پروسس کنندگان، دهاقین، کارمندان نهاد های دولتی و غیر دولتی و مردم عام میباشد.
5. مقام: عبارت از مقام وزارت زراعت، آبیاری و مالداری میباشد.
6. نمایشگاه به مدیریت وزارت زراعت: عبارت از نمایشگاه های می باشد که تمامی خدمات ساحه، مدیریت تدویر، توزیع و جمع آوری ارقام و عواید نمایشگاه بدoush وزارت زراعت می باشد و سکتور خصوصی فقط با اخذ غرفه ها محصولات خویش را در غرفه ها به نمایش میگزارد.
7. نمایشگاه ها به مدیریت سکتور خصوصی: عبارت از نمایشگاه های می باشد که مدیریت و مسؤولیت تدویر، به کرایه دادن به سکتور خصوصی، جمع آوری ارقام، به نمایش گذاشتن محصولات و غیره خدمات حمایوی و خدماتی در ساحه مربوط به سکتور خصوصی (طرف

- قرارداد، وزارت زراعت) می باشد و وزارت زراعت فقط غرفه ها و ساحه نمایشگاه را در اختیار سکتور خصوصی در مقابل کرایه تعین شده توسط ماده چهارم این طرزالعمل، میگزارد.
8. کرایه: مقدار پول است که توسط هیئت مندرج ماده چهارم این طرزالعمل برای غرفه های نمایشگاه ها به مدیریت وزارت و نمایشگاه ها به مدیریت سکتور خصوصی، تعین می شود.

هیئت تعین کرایه غرفه

ماده چهارم:

1. کرایه غرفه ها و رستورانت (زیربناهای تسهیلاتی مانند سالون افتتاحیه، تشناب ها، ساحه سبز و غیره ساحتات تسهیلاتی شامل کرایه غرفه ها می باشد) توسط هیئت مشکل از نماینده گان ریاست های مالی و حسابی، تهیه و تدارکات، انکشاف سکتور خصوصی به ریاست نماینده ریاست اداری به تفکیک نوع نمایشگاه (نمایشگاه ها به مدیریت وزارت زراعت و نمایشگاه ها به مدیریت سکتور خصوصی) برای یکسال و یا در صورت کاهش و یا افزایش علاقمندی سکتور خصوصی سال دو بار با رعایت قوانین و طرزالعمل های مالی و تدارکاتی با تفکیک نوع/موقعیت غرفه ها تعین می یابد و بعد از منظوری مقام وزارت قابل اجرا می باشد، ریاست های داخلی این وزارت از پرداخت کرایه غرفه ها در صورت داشتن حکم مقام وزارت در نمایشگاه به مدیریت وزارت، مستثنا می باشد.
2. هیئت تعین کرایه (مطابق بند اول این ماده) غرفه ها را با در نظرداشت اینکه سکتور خصوصی (غرفه داران) در نمایشگاه های به مدیریت وزارت زراعت هیچ نوع خدمات را در ساحه نمایشگاه انجام نمی دهد و تمامی خدمات را وزارت زراعت بدش دارد و در نمایشگاه ها به مدیریت سکتور خصوصی تمامی خدمات را در تدویر نمایشگاه از جانب سکتور خصوصی (طرف قرارداد وزارت زراعت) صورت میگیرد، با در نظرداشت اصل حمایت از سکتور خصوصی، تعین می نماید.
3. وزارت زراعت (هیئت تعین کرایه) در نمایشگاه ها به مدیریت سکتور خصوصی کرایه را به جانب قرارداد کننده (طرف قرارداد وزارت) تعین و اخذ میدارد، نه به غرفه داران، که مسؤولیت و صلاحیت واگذاری آن به غرفه داران متعلق به جانب قرارداد کننده وزارت می باشد.

فصل دوم

وظایف و مکلفیت ها

وظایف و مکلفیت های ریاست انکشاف سکتور خصوصی

ماده پنجم:

1. ارایه پیشنهاد به مقام غرض تعین زمان و مکان نمایشگاه.
2. تدویر نمایشگاه به مدیریت وزارت زراعت.
3. هماهنگی غرض تدویر نمایشگاه ولایتی با ریاست های زراعت ولایات.
4. طرح ریزی و یا اشتراک فعال در نمایشگاه های خارجی.
5. تهیه پلان های مالی و تطبیقی تدویر نمایشگاه های داخلی و خارجی در هماهنگی با ریاست های مالی و حسابی، تهیه و تدارکات، اداری، امور ولایات، ریاست زراعت ولایات و ریاست دفتر.
6. هماهنگی کمیته های نمایشگاه زراعتی.
7. گزارشدهی به مقام وزارت از چگونگی تدویر نمایشگاه ها به مدیریت وزارت زراعت.

۸. فراهم نمودن زمینه شریک سازی مشکلات زارعین و مالداران به همینت رهبری وزارت و ایجاد ارتباط مؤلفین، پروسس کنندگان و تجار با وزارت زراعت.

وظایف و مکلفیت های ریاست های زراعت ولایات

ماده ششم:

ریاست های زراعت ولایات در عرصه تدویر نمایشگاه ها دارای وظایف و مکلفیت های ذیل میباشد:

۱. ارائه پیشنهاد به مقام ولایت مربوطه غرض تدویر نمایشگاه زراعتی و مالداری ولایتی.
۲. تدویر نمایشگاه زراعتی و مالداری.
۳. هماهنگی و اطلاع دهی قبلی به مرکز، ریاست انکشاف سکتور خصوصی و سایر ولایات حوزه مربوطه (در صورت که نمایشگاه به سطح زون برگزار می گردد).
۴. زمینه سازی ارتباط بین مؤلفین، پروسس کنندگان، تجار و مسؤولین دولتی جهت تسهیل در بازاریابی محصولات زراعتی.

فصل سوم

تشکیلات و وظایف کمیته ها

ترکیب و وظایف کمیته فرهنگی، ارتباطات و اطلاع رسانی

ماده هفتم:

(۱) کمیته فرهنگی، ارتباطات و اطلاع رسانی به ترکیب ذیل ایجاد میگردد:

۱. رئیس اطلاعات و ارتباط عامه بحیث رئیس.
۲. نماینده ریاست زراعت ولایت کابل بحیث عضو.
۳. نماینده ریاست دفتر بحیث عضو.
۴. نماینده ریاست امور ولایات بحیث عضو.
۵. نماینده ریاست انکشاف سکتور خصوصی بحیث عضو.

(۲) کمیته مندرج فقره (۱) این ماده دارای وظایف و مکلفیت های ذیل میباشد:

۱. دعوت، تنظیم و هماهنگی رسانه های همگانی، مهمانان داخلی و خارجی و فعالان مدنی.
۲. تهیه آجندای برنامه و اعلامیه خبری.
۳. آماده کردن فلم از نمایشگاه، گرفتن عکس، تحریر داستان های موقفيت از کسبه کاران و بازتاب آن از طریق رسانه ها و سایت های اجتماعی.
۴. تهیه و مدیریت تمامی استاد چاپی و تبلیغاتی.
۵. تهیه و نشر پیام های ویدیویی و کتبی به مناسبت نمایشگاه های زراعتی از طریق رسانه های همگانی.

6. تنظیم و ترتیب فعالیت های تفریحی.
7. تنظیم جلسات میان تاجران ملی و بین المللی.
8. تنظیم تیم های مختلف رژه دهاقین از ولایات مختلف کشور.

ترکیب کمیته توزیع غرفه ها و جمع آوری کرایه آن

ماده هشتم:

- (1) کمیته توزیع غرفه ها و جمع آوری کرایه آن به ترکیب ذیل ایجاد میگردد:
 1. رئیس انکشاف سکتور خصوصی بحیث رئیس
 2. نماینده ریاست مالی و حسابی بحیث عضو
 3. نماینده ریاست اداری بحیث عضو
 4. نماینده امریت نمایشگاه زراعتی بحیث عضو
- (2) کمیته مندرج فقره (1) این ماده دارای وظایف و مکلفیت های ذیل میباشد:
 1. ثبت تعداد غرفه ها نظر به کنگوری.
 2. اخذ کرایه (تعیین شده از طرف هیئت مندرج بند اول ماده چهارم این طرز العمل) از توزیع غرفه ها و تحويلی آن به حساب واردات دولت مطابق استناد تقنیینی نافذه.
 3. جمع آوری پول از مدرک (جریمه، خساره، تکت و سایط، کرایه خیمه ها وغیره موارد عایداتی و خسارات که توسط کمیته مندرج ماده هشت این طرز العمل تعیین میگردد) و تحويلی آن به حساب واردات دولت مطابق استناد تقنیینی نافذه.
 4. اخذ تعرفه از مدیریت واردات امریت تنظیم عواید ریاست مالی و حسابی به منظور تحويلی پول جمیع آوری شده به اسرع وقت به واردات دولت.
 5. آگاهی دهنده غرفه داران بمنظور حفظ و مراقبت از لوازم توزیع شده.
 6. توزیع فورم گزارش به غرفه داران و جمع آوری آن بعد از ختم نمایشگاه و به دسترس قرار دادن آن به ریاست انکشاف سکتور خصوصی.
 7. تهیه گزارش از بابت جمع آوری کرایه به مقام.
 8. مدیریت واردات، امریت تنظیم عواید مکلفیت دارد تا از صورت تحويل دهنده پول با ارسال یک کاپی آویز به مرجع مربوطه (ریاست انکشاف سکتور خصوصی) اطمینان دهند.

ترکیب و وظایف کمیته تدارکات و مالی

ماده نهم:

- (1) کمیته تدارکات و مالی بمنظور تدارک اجناس و خدمات مورد نیاز تدویر نمایشگاه ها و اطمینان از صورت انجام تدارکات بموقع مطابق استناد تقنیینی تدارکات به ترکیب ذیل ایجاد میگردد:
 1. رئیس تهیه و تدارکات بحیث رئیس
 2. نماینده ریاست مالی و حسابی بحیث عضو
 3. نماینده ریاست اداری بحیث عضو

4. نماینده ریاست انکشاف سکتور خصوصی بحیث عضو.
 5. بر علاوه رئیس تدارکات یک نفر از ریاست تدارکات بحیث عضو.
- (2) وظایف کمیته مندرج فقره(1) این ماده دارای وظایف و مسئولیت های ذیل میباشد:
1. تهیه اجناس و خدمات مورد نیاز نمایشگاه های که به مدیریت وزارت زراعت تدویر میگردد.
 2. تعقیب به موقع پرسوشهای تدارکاتی اجناس و خدمات مورد نیاز نمایشگاه های که به مدیریت وزارت زراعت تدویر میگردد.
 3. گزارشدهی از چگونگی انجام پرسوشهای تدارکاتی و انجام موقع آن به مقام وزارت در هماهنگی با ریاست انکشاف سکتور خصوصی
 4. مدیریت و طی مراحل اسناد مالی نمایشگاه ها مسئولیت ریاست محترم مالی و حسابی بوده که در تفاهم با کمیته انجام میدهد.

ترکیب و وظایف کمیته اداری و هماهنگی امنیتی ماده دهم:

(1) کمیته اداری و هماهنگی امنیتی به ترکیب ذیل ایجاد میگردد:

1. رئیس اداری بحیث رئیس.
 2. مسئول امنیتی مقام بحیث عضو.
 3. نماینده ریاست عمومی انتیتیوت تحقیقات زراعتی بحیث عضو.
 4. نماینده ریاست انکشاف سکتور خصوصی بحیث عضو.
 5. نماینده ریاست امور ولایات.
- (2) وظایف کمیته مندرج فقره(1) این ماده دارای وظایف و مسئولیت های ذیل میباشد:
1. هماهنگی تامین ارتباط با ارگان های امنیتی غرض تحکیم امنیت ساحه نمایشگاه.
 2. ارائه گزارش امنیتی و اداری بطور متداوم به مقام و مسئولین تدویر نمایشگاه.
 3. آماده نمودن ساحه نمایشگاه زراعتی غرض تدویر نمایشگاه زراعتی و مالداری.
 4. تنظیم و تهیه خدمات ترانسپورتی و تسهیلاتی در ساحه نمایشگاه.

فعالیت کمیته ها ماده یازدهم:

تمامی کمیته های ایجاد شده تحت رهبری یکی از معینان وزارت در هماهنگی کامل با ریاست انکشاف سکتور خصوصی فعالیت می نماید.

فصل چهارم

کرایه دادن ساحت نمایشگاه زراعتی به جانب سکتور خصوصی وظایف و مکلفیت های وزارت زراعت، آبیاری و مالداری

ماده دوازده هم:

وزارت زراعت در عرصه تنظیم امور مربوطه به کرایه دادن ساحات نمایشگاه زراعتی دارای وظایف و مکلفیت های ذیل میباشد:

1. انعقاد یادداشت قرارداد با جانب سکتور خصوصی.
2. تسلیم دهی و تسلیم گیری ساحه نمایشگاه زراعتی با همه ملحقات آن مطابق یادداشت قرارداد به جانب سکتور خصوصی توسط هیئت داخلی که سال یکبار از ریاست عمومی پلان و هماهنگی برنامه ها و ریاست اداری تعین میگردد.
3. تهیه معلومات راجع به کرایه غرفه ها و رستوارنت که توسط هیأت مندرج بند اول ماده چهارم این طرز العدل تعین و توسط مقام وزارت منظور میگردد.
4. نرخ گذاری وسایل تخربی شده توسط هیئت مشتمل از ریاست های اداری تدارکات و انکشاف سکتور خصوصی.
5. تهیه تقسیم اوقات تدویر نمایشگاه ها به متقاضیان توسط ریاست انکشاف سکتور خصوصی با در نظرداشت زمان تسلیمی درخواست و شرایط طرف سکتور خصوصی درخواست کننده جهت تدویر نمایشگاه ها در ساحه بادام باع (در صورت که چندین درخواست در محدوده زمانی کوتاه از جانب سکتور خصوصی دریافت گردد).

وظایف و مکلفیت های سکتور خصوصی

ماده سیزده هم:

1. ارانه درخواستی به مقام وزارت غرض کرایه گرفتن ساحه نمایشگاه زراعتی.
2. انعقاد یادداشت قرارداد با وزارت غرض کرایه گرفتن ساحه نمایشگاه.
3. تسلیم گیری ساحه بعد از عقد یادداشت قرارداد و تسلیم دهی دوباره آن بگونه سالم مطابق یادداشت قرارداد.
4. پرداخت کرایه تعین شده و پرداخت خساره اجناس و وسایل تخربی شده در جریان تدویر نمایشگاه توسط سکتور خصوصی.

فصل پنجم

احکام نهائی

انفاذ

ماده چهارده هم:

این طرز العمل بداخل (5) فصل و (14) ماده ترتیب و بعد از منظوری مقام وزارت مرعی الاجرا میباشد.

